

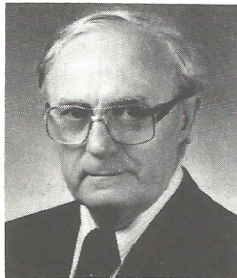


Published monthly by the HUNGARIAN BAPTIST CONFERENCE OF THE AMERICAN CONTINENTS
1370 Michigan Boulevard, Lincoln Park, Michigan 48146

Dr. HARASZTI SÁNDOR

BILLY GRAHAM MOSZKVÁBAN — 1982. május 7—13. —

A Billy Graham Evangelistic Association megbízásából 1972 óta szervezem Billy Graham látogatásait a kelet-európai szocialista országokban. 1977. szeptember 3—10. között Magyarországon összesen 45 ezer embernek hirdette Isten igéjét. 1978. október 6—16. között Lengyelországban, összesen 60 ezer ember előtt prédikált, egyebek között négy hatalmas római katolikus katedrálisban (Varsó, Poznan, Katowice, Cracow). 1982. május 7—13. között Moszkvában prédikált, becslések szerint összesen 7 ezer ember előtt (a moszkvai baptista templomban 2000, a moszkvai pátriárkai epiphania katedrálisban 4000, a nemzetközi kereskedelmi központban 1000 ember előtt). Ez utóbbi helyen tartották — Pimen pátriárka meghívására — a világ vallásos vezetőinek világkonferenciáját, az élet szent ajándékának egy nukleáris katasztrófától való megmentéséért.



Dr. Haraszi Sándor

A világkonferencián mintegy 90 ország vallásos vezetői vettek részt (600 delegátus megfigyelő, vendég). Ezen felül voltak a titkárok, adminisztrációs segédkezők, stb. A résztvevők között volt 40 baptista testvérünk, köztük Laczkovszki János baptista egyházelnök, Szakács József és Viczián János szabadegyházi főtítkárs Magyarországról; Gerhard Claas, a Baptista Világszövetség főtítkára, Reinhold Kerstan társtítkárs, Dr. Duke McCall, a világszövetség elnöke, és természetesen Billy Graham, három főmunkatársával: Dr. Walter H. Smith, Dr. John N. Akers és Dr. Alexander S. Harasztival. Ezen felül velünk jött Russell Busby fotográfus, Edward Pluman sajtótítkárs, Blair Carlson adminisztratív assistens. Mint érdekességet említem meg, hogy ott volt a Dalai Láma, két vatikáni kiküldött, siita képviselők, sunnita képviselők, parszik, mozlimek, buddhisták, zsidók és zoroaster hívők.

Az Egyesült Államokból 26-an vettek részt, köztük Dr. David Preus, az Amerikai Lutheránus Egyház püspök elnöke, Dr. Arier Brouwer, a Reformed Church in America képviselőjében. Magyarországról ott voltak: dr. Bartha Tibor püspök, a Református Zsinat püspök el-

nöke és dr. Káldy Zoltán, az Evangélikus Egyház püspök elnöke.

Az a kitüntető megbízatás jutott osztályrészemül, hogy én készíthettem elő Billy Graham moszkvai útját. Ez évben ötször voltam a Szovjetunióban ebben az ügyben. Billy Graham szovjetunióbeli meghívásán 1978 július óta dolgozom. Nem volt könnyű munka meggyőzni a szovjet egyházi és állami vezetőket arról, hogy a világ evangélistáját meghívják. Mindenek előtt útban állt az ortodox egyháznak az a canoni törvénye, hogy ortodox templomban csak felszentelt ortodox pap prédikálhat. Én szigorúan ragaszkodtam ahhoz, hogy Billy Graham csak az esetben jön Moszkvába és a Szovjetunióba, ha prédikálhat egy baptista templomban és egy ortodox katedrálisban. Ugyancsak kikötöttem azt, hogy a Világkonferencián is prédikálni fog. Egy állami tisztviselő megkérdezte tőlem: "Hogyan magyarázzuk meg a mi ateista tömegeinknek Billy Graham evangélista meghívását?" Én azt válaszoltam, hogy Billy Graham egyházi épületekben fog ígét hirdetni. Aki ott meghallgatja őt, annak nem kell magyarázat.

A Pátriárka meghívását személyesen hoztam el Billy Grahamnak, ugyancsak személyesen vittem el az ő válaszelevelét a Pátriárkának és a szovjetunióbeli baptista vezetőknél, akik maguk is csatlakoztak Pimen pátriárka meghívásához.

Billy Graham sajtónyilatkozatban hozta a világsajtó és az amerikai nagyközönség tudomására, hogy 1982. május 9-én délelőtt egy ortodox katedrálisban, este pedig a moszkvai baptista templomban fog prédikálni. Ugyancsak elmondta, hogy május 11-én, kedden pedig a Világ Vallásos Vezetőinek Világkonferenciáján fog ígét hirdetni és előadást tartani "A keresztyén hit és béke egy nukleáris korban" címmel.

Moszkvai útját nagy sajtó-nyilvánosság előzte meg. Voltak olyan hírek, melyek azt állították, hogy a Fehér Ház és az amerikai külügyminisztérium ellenezte Graham szovjetunióbeli látogatását. Graham több alkalommal kijelentette, hogy Reagan elnök soha nem kérte őt meg arra, hogy ne menjen Moszkvába. Erre pedig lett volna módja, hiszen március 2-án, vasárnap dr.

(Folytatás a 3. oldalon)

**THE TRUMPET**

Published monthly by the
Hungarian Baptist Conference
Of The American Continents

Felelős szerkesztő — Editor in Chief
DR. ALEXANDER S. HARASZTI
Tel.: (404) 474-3686 (Office—Iroda)
Tel.: (404) 471-4183 (Home—Otthon)

Szerkesztő—Editor
REV. JOHN VADÁSZ-HUNTER
P. O. Box 826, Monterey Park, CA 91754
Tel.: (213) 284-5470

Helyettes szerkesztő — Assistant Editor
REV. ANDRÁS HERJECZKI
P. O. Box 5356 Lincoln Park, MI 48146
Tel.: (313) 382-3735

Tördelő szerkesztő — Make-up Editor
REV. DR. MIHÁLY ALMÁSI
8758 Olde Eight Road
Northfield Center, Ohio 44067
Tel.: (216) 467-6495

Munkatársak — Co-workers
REV. GYULA KUN
REV. LAJOS OLÁH

REV. GÉZA HERJECZKI

Előfizetési díj — Subscription fee
Egy évre — For One Year
\$12.00, U.S. Dollars
\$15.00, Canadian Dollars
Over Seas Air Mail \$18.00 U.S.

Send subscription and change of address:
MRS. MAGGIE MARTON
1162 Fort Street
Lincoln Park, Michigan 48146
Tel.: (313) 386-4540

Címváltozásukat kérjük jelentsék:
Mrs. Maggie Marton lapkezelőnek.

A kéziratokat a tördelő-szerkesztő címére
kérjük küldeni!

Lapunkból bárki cikket átvehet,
a forrás feltüntetésével.

OFFICERS — TISZTVISELŐK

President — Elnök
ALEXANDER S. HARASZTI, M.D. Ph.D.
Henry General Professional Building
Stockbridge, Georgia 30281
Telephone: (404) 474-3686 (Office)
(404) 471-4183 (Residence)

Secretary — Titkár
REV. ANDRÁS HERJECZKI
1370 Michigan Blvd.
Lincoln Park, Michigan 48146
Telephone: (313) 382-3735

Convention Evangelist — C. Evangelista
REV. LAJOS OLÁH
Kipling, Sask. S0G 2S0, Canada
Telephone: (306) 736-2236

Vice President — Alelnök
MRS. HENRY WERLE
3 Basswood Road
Willowdale, Ont., Canada M2N 2N2
Telephone: (416) 222-3593

Treasurer — Pénztáros
MRS. MAGGIE MARTON
1162 Fort Street
Lincoln Park, Michigan 48146
Telephone: (313) 386-4540

Printed by

Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

A szerkesztő rovata

(Editors column)

Napjainkban nagyon elterjedt szokás valakinek a beszédéről, írásáról, szóban televízió, újságcikkekben megjegyzést, kommentárt közölni.

Ezek a megjegyzések lehetnek jó és rosszindulatúak, attól függve, hogy milyen viszonyban vagyunk azzal, aki az eredeti beszédet, nyilatkozatot mondta.

Megfigyeltem, amikor politikusok, például az Egyesült Államok elnöke nyilatkozik valamilyen kérdésben, alig fejezi be a beszédét a hírmagyarázók, a kommentátorok már saját értelmezésük szerint fejtegetik, magyarázzák a beszédet. Agymosást akarnak végezni, mintha a hallgatóság annyira értelmetlen, tudatlan lenne, hogy az elnököt nem értette volna meg.

Politikusok, evangélisták, prédikátorok beszédeit szintén jól, vagy helytelenül magyarázzák ezek a kommentátorok.

A félrevezetés és hiszékenység ellen a legjobb védekezés mindig az eredeti beszéd meghallgatása, az eredeti szöveg elolvasása.

Amerikában sem szabad vakon hinni a nyomtatott és különféle fordításokban megjelent híreknek, hírmagyarázatoknak.

Különösen amióta írással és igehirdetéssel foglalkozom, feladatomnak tartom, hogy mindig az eredeti forráshoz menjek vissza, nem pedig a magyarázatokhoz. Ha valakinek a szavait idézik, szeretek, igyekszem az eredeti elbeszélővel kapcsolatot teremteni. Jól bevált ez a gyülekezetben is.

Isten ígétjét is sokféleképpen kommentálják, magyarázzák. Az igemagyarázók, Spurgeon szerint, két nagy hibát követnek el. Először azt, hogy készülődésük közben mindjárt a magyarázatokat és kommentárokat lapozzák fel, ahelyett, hogy imádkozó szívvel az Igét, az eredeti forrást tanulmányozzák. A második nagy hiba Spurgeon szerint az, ha a kommentárokat egyáltalán nem nézik meg tanulás végett.

Sok könyv, vagy rövid cikk jelenik meg az Igével kapcsolatban, sok ún. igehirdetés hangzik el a televízió és sokan lesznek félrevezetve azok, akik nem ismerik az eredeti szöveget, az

Igét. Azért van ma annyiféle új vallás szekta, mert az emberek nem fordulnak az eredeti forrás, Isten Igéje és az Úr Jézus Krisztus felé.

Vissza a forráshoz, vissza az eredetihez, több időt az Ige olvasására, mint az arról szóló magyarázatok olvasására. Az a Szent Lélek, amely értelmet és bölcsességet adott a Szentírás, a Biblia íróinak, ugyanaz a Szentlélek ad értelmet és bölcsességet a megértéshez az olvasónak.

"Szeretteim, ne higgyetek minden léleknek, hanem próbáljátok meg a lelküket, ha Istentől vannak-e; mert sok hamis próféta jött ki a világba." János apostol 1. levele 4:1.

FIGYELŐ

A "The New York Times" május 10-i számában a 3. oldalon fényképet közöl, melyen a moszkvai baptista imaház szónoki emelvényén látható Billy Graham, aming Igét hirdet. Az evangélistát Mikhail Zsidkov lelkipásztor, a Szovjetunióban élő baptisták egyik vezéregyénisége tolmácsolja.

A május 15-i "The New York Times"-ban egy oldalra került két kép és két cikk (4. old.). Az egyikben II. János Pál pápa látható (portugáliai útján), a másikon Dr. Billy Graham, Dr. Haraszi Sándor és Ilia Orlov, egy moszkvai sétán.

Jómagam Billy Graham 1977-es magyarországi látogatását közlő ismerem (az előkészítő bizottság főrendező-helyettese voltam), és ennek az ismeretnek a birtokában mondhatom, hogy a moszkvai út ma még föl sem mérhetően igen nagy jelentőségű, mind a Szovjetunióban élő hívők, mind az evangélista szempontjából.

Dr. A. M.

Vigyázz a csendre!

Vigyázz nagyon lelked csendjére.
Vigyázz a szíved ütemére;
Mert annyi furcsa, durva zaj van,
Amelybe hulltan, elaléltan
Olyan sok lélek belevész.

Ne engedd lelkedhez a lármát.
A közönséges szók kizárják
Lelkedből a magasztost, szépet,
Észrevétlenül összetéped
Álmaid színes fátyolát.

A csendben él, zendül a lélek.
A vad lármában meg nem élhet
Egyetlen komoly gondolat,
Temetve mélyen föld alatt, —
S a felszínen csak gaz terem.

Somogyi Gáborné

BILLY GRAHAM MOSZKVÁBAN

(Folytatás az 1. oldalról)

Graham együtt ebédelt Reagan elnökkel és Bush alelnökkel. Erről az eseményről a sajtó is beszámolt. Ezen felül több alkalommal volt magánbeszélgetése mind az elnökkel, mind az alelnökkel. Voltak olyan rossz szándékú újságcikkek, amelyek azt állították, hogy Moszkvában disszidensekkel és a szibériai két pümkösdivel akar találkozni. A cél világos volt a hozzáértők előtt: az amerikai nagykövetséget Graham ellen hangolni, és a szovjet hatóságokat Graham iránt bizalmatlanná tenni. Az amerikai adminisztráció szóvivői attól tartottak, hogy a szovjet kormány Grahamet propaganda célokra fogja felhasználni. Graham úgy nyilatkozott, hogy ő nem aggódik, ha az ő igehirdetéseit bármelyik kormány publikálja a nép előtt. Ugyanakkor határozottan kijelentette, hogy Moszkvában ugyanazt az evangéliumot fogja hirdetni, amelyet mindig is hirdetett az egész világon, hatvan országban, sok tíz millió ember előtt (becslések szerint 60 millió ember hallgatta Billy Grahamet közvetlenül, nem beszélve azokról, akik televízió és rádió hallgatták, vagy nyomtatásban olvasták az ő igehirdetéseit).

Én tanúsíthatom, hogy szavának állt. Nemcsak az útját készítettem elő, hanem Moszkvában is vele voltam mindenütt, kivéve amikor Boris Ponomarevval beszélgetett 80 percen át. Ponomarev a legfőbb szovjet (Parlament) külügyi bizottságának az elnöke. Hivatala a Kremlben, közvetlenül Brezsnyevé mellett van. Ponomarev be is vezette Grahamet Brezsnyev hivatalába.

Nem volt olyan alkalom Moszkvában, hogy Billy Graham ne tett volna bizonyosságot Krisztusban való hitéről, akár kormányzerveknél, akár egyházi méltóságoknál tett látogatást. Jelen voltam, mikor három és fél órán át beszélgetett Dr. Yurij Arbatov akadémikussal és főmunkatársaival, az Amerikai és Kanadai Ügyek Intézetében. Miután udvariasan meghallgatta Arbatov előadását, Grahamen volt a szólás sora. Így szólt: "Azért jöttem a Szovjetunióba, hogy Jézus Krisztus Evangéliumát hirdessem. Én magam is elfogadtam őt Megváltómnak 17 éves koromban. Jézus Krisztus meghalt az én bűneimért, az ön bűneiért is, Dr. Arbatov. Ez a Jézus örök életet ígért azoknak, akik az Ő nevében hisznek. Kíváncsi vagyok, hogy ön és munkatársai is elfogadják Őt személyes megváltójuknak és békességet találjanak Őbenne." Én minden szót jegyeztem a kis fekete jegyzőkönyvemben. Azután Billy Graham-könyveket adtam emléke a jelenlevő tudósoknak.

Hasonló jelenetek ismétlődtek meg, mikor Billy Graham meglátogatta Yurij Zsukovot, a Szovjet Béke-tanács elnökét és munkatársait. Másfél órán át beszélgettünk. Billy Graham itt is bizonyosságot tett a megfeszített Krisztusról és nem szégyellte a Krisztus evangéliumát. Nem filozofált, nem csépelet üres szövegeket a világbékéről, hanem Krisztusról beszélt, a Béke Fejedelméről.

Mikor V. A. Kuroedovot és munkatársait látogattuk meg egy három órás eszmecsere, a Szovjetunió Minisztertanácsának Vallásügyi Tanácsában, Billy Graham ismét személyes bizonyosságot tett Jézus Krisztusról. Nagy csodálkozással hallgatta Kuroedov miniszter szájából,

hány millió istenhívó él a Szovjetunióban (mintegy 40 millió ortodox, 2–3 millió luteránus és kálvinista, 3–3½ millió zsidó, félmillió baptista /az össz-unióbeli Evangéliumi Keresztény Baptista Tanács négy felekezetet foglal magába: baptista, evangéliumi-keresztény, pümkösd, mennonita/, mintegy 50 millió mohamedán, jelentős számú methodista és buddhista. Azt is megtudtuk ezen a beszélgetésen, hogy a Kruscsev-féle vallásmegszorítás idején becsukott templomok jórészt újra megnyitották, másokat renováltak, ugyancsak nagy számban engedélyezték új templomok építését. Most hallani vélem azoknak a kételkedő felkiáltását, akik erre az adatközlésre azt mondják, hogy Billy Grahamet félrevezették és propagandával traktálták. Én nem tekintem magamat szakértőnek Szovjetunióbeli ügyekben. Szeretném azonban megjegyezni, hogy különböző alkalmakkal több, mint 35 napot töltöttem a Szovjetunióban, több helyen megfordultam, beszélgettem különböző felekezetű vallások vezetőivel. Ezek a beszélgetések megerősítették Kuroedov miniszter beszámolóját. Nem akarnám azt állítani, hogy a Szovjetunióban olyan vallási gyakorlat van, mint az Egyesült Államokban, vagy Kanadában. Azonban tény az, hogy voltak sokkal nehezebb idők is a múltban a hívőkre, mint jelenleg. Akikkel beszélgettem, hálát adtak Istennek azokért a lehetőségektől, amelyek manapság megvannak: szabadon tarthatnak istentiszteleteket a templomokban, vannak egyházi énekkarok, nyomtathatnak liturgikus könyveket, énekeskönyveket, bibliákat korlátozott számban. Iskolai hitoktatás éppen úgy nincs, mint az Egyesült Államokban. A gyermekek hitben való nevelése családokra hárul. Az ifjak 18 éves koron alul nem lehetnek szavazati joggal rendelkező egyháztagok a gyülekezetekben. Ez nem jelenti azt, hogy nem lehet őket bemeníteni. Az ortodox egyház például a csecsemőket meríti be és konfirmálja (khrizma: szentelt olajjal a kereszt jegyét teszi a pap az újonnan bemenített csecsemő homlokára).

Megható volt a beszélgetés során, mikor Billy Graham oda fordult Kuroedov miniszterhez és ezt mondta: "Miniszter úr, tudja-e, hogy én milyen szívdobogással készültem erre az útra? Az Egyesült Államokban sokan úgy tekintik ezt a Világkonferenciát, mint egy szovjet propagandát. Én azonban azért jöttem, hogy a Krisztust prédikáljam, mind a Világkonferencián, mind a baptista templomban, mind az ortodox katedrálisban." Kuroedov miniszter megértően mosolygott és kijelentette, hogy a meghívóknak is szívdobogásuk volt, mikor Billy Graham meghívását elhatározták.

A Világkonferencián május 11-én tartotta meg Billy Graham igehirdetését és előadását "A keresztény hitről és békéről egy nukleáris korban". A harmincperces előadást a szovjet televízió teljes egészében filmre vette. Ugyanezt tették Billy Graham hivatalos látogatásai alkalmával is. Konferenciai igehirdetését úgy kezdte: "Ami vagyok és aminek lenni remélek ebben az életben és a következőben is, azt Jézus Krisztusnak köszönhetem... A Biblia azt tanítja, hogy Jézus Krisztus Isten egyszülött fia volt, aki azért küldetett, hogy kereszthalálával elvegye a mi bűneinket, és lehetővé tegye a mi megbékélésünket Istennel, hogy békességünk legyen

önmagunkkal és egymással.”... Majd arról szólt, hogy “a nukleáris háború lehetősége nem csupán politikai kérdés, hanem elsősorban erkölcsi és spirituális kérdés”. Nyíltan kijelentette, hogy ő nem pacifista, hogy nem hisz az egyoldalú leszerelésben, hanem fontosnak tartja a többoldalú, ellenőrizhető, arányos és kölcsönösen hasznos leszerelést. Kijelentette, hogy egyik nagyhatalom sem ártatlan a tömegpusztító fegyverek előállítására és felhalmozására kérdésében. Felszólította a nagyhatalmakat, hogy vessenek véget az egymás ellen irányuló ellenséges szócstatáknak. Felkérte mind Reagan elnököt, mind Brezsnyev elnököt, hogy üljenek le a tárgyalóasztalhoz és találjanak módot a fegyverzet csökkentésére. Figyelmeztette az összes országok kormányait, hogy “ma már nem csupán a két világhatalmat, hanem minden nemzetet egy közös ellenség fenyeget: a nukleáris pusztulás veszélye”. Majd minden kormányhoz apellált, hogy tartsák tiszteltben a hívőknek a jogait, úgy amint ez kifejezésre jutott az Egyesült Nemzeteknek az Emberi Jogokról szóló általános deklarációjában és a Helsinkii Egyezményben. Szózatát így fejezte be: “Nem túl sok azt remélni s azért imádkozni, hogy egyesülni tudjunk egy odaszentelt szövetségben az ellenség ellen, amely elpusztítással fenyeget mindannyiunkat.”

Harminc perces előadását három percen át szünni nem akaró tapsorkán fogadta. Senkinek nem jutott ilyen tetszésnyilvánítás osztályrészül.

Sokan próbálták azonban moszkvai csekekedeteit bírálni, és azt állítani, hogy őt a szovjet propaganda “behúzta”. Billy Graham ezt válaszolta: “Remélem, hogy békeszolgálatra fognak használni engem, mert hiszen azért mentem Moszkvába, hogy a békéről szóljak.” Erről jut eszembe, hogy évekkal ezelőtt egy kelet-európai kormány képviselője ezt mondta nekem: “Minálunk Billy Grahamet háborús uszítónak tartják.” Én már akkor is jobban ismertem Grahamet, és más véleményen voltam. Ismertettem a kelet-európai tárgyaló-pártnal Graham igazi énjét és ezt kérdeztem: “Ha önök ezt háborús uszításnak tartják, legyen szíves megmondani nekem, hogyan kell akkor a békére uszítani?” A fentiek erre válaszolnak.

A baptista templomban a 38 esztendő beteg meggyógyításáról szólt. *Mikhail Y. Zsidkov* tolmácsolta nagyon szépen. Mikor a hallgatóságtól azt kérdezte Graham, hányan olvasták az ő műveit orosz fordításban, a jelenlevők kétharmada tette fel a kezét.

Az ortodox katedrálisban annak az emelvénynek a széléről beszélt, ahol előtte *Pimen*, Moszkva és egész

Oroszország Pátriárkája és *Nicolas* pápa és Alexandria és egész Afrika Pátriárkája szólt a hívőkhöz. Graham itt a megfeszített és feltámadott és mennybement Krisztusról szólt. Háromszor kiáltott fel oroszul: “*Krisztus feltámadott!*” A gyülekezet háromszor felelt, mindig nagyobb lelkesedéssel és mindig mélyebb zengéssel: “*Valóban feltámadott!*” Megköszönte *Pimen* pátriárkának azt a kitüntetést, hogy életében először (de remélhetőleg nem utóljára) ortodox katedrálisban hirdetheti Isten igéjét. Megemlékezett a Szövetséges Hatalmak nagy győzelméről a nácizmus felett. Mély meghatottsággal emlékezett a 20 millió szovjet halottra, aki életét vesztette a Nagy Háborúban, és együttérzését fejezte ki a szovjet anyáknak, feleségeknek, apáknak és fiaknak és lányoknak, akiknek életébe gyászt hozott a háború. (Előtte való nap megkoszorúzta az Ismeretlen Katona sírját.)

Még néhány szót a szibériai két pünkösdiről, akiket Billy Graham meglátogatott az U.S.A. Nagykövetség alagsorában. Oda is elkísértem. Én már januárban meglátogattam őket egyedül. Billy Graham megölelte, megcsókolta őket, Bibliát olvasott velük (Zsolt. 37:1–10), térdénállva imádkozott velük és vigasztalta őket. Megígérte, hogy ügyüket csendes diplomáciával fogja elősegíteni, mikor hivatalosokkal beszél. Szavát megtartottal Megmagyarázta nekik, hogy lelkipásztori látogatást és buzgó imádkozást nem óhajt televízióval és sajtóképviselőkkel tartani. A pünkösdi hat ezt nagyon nehezen fogadta el. A látogatás másfél óráig tartott.

Beszélgethetnénk még a Szentháromság Szent Szergej Kolostor meglátogatásáról Zagorszkban, május 12-én, szerdán délután. A templomok telve voltak hívőkkel. Ugyancsak Moszkvában is, szombat este felé, május 8-án, mikor három katedrális látogatott meg.

Minden beszélgetése végén azt mondták az állami- és egyházi vezető személyiségek, hogy szeretnék Dr. Grahamet viszontlátni egy fokkal kiterjedtebb programmal. A válasz az volt, hogy szívesen visszajön, ha meghívják. Nemcsak nyugati sajtótudósítók, hanem a moszkvai rádió, a *Literaturnaya Gazeta* és az egész Szovjetunióban ismert és olvasott nagy lapok, rádiók és televíziók is interjút kértek Dr. Billy Grahamtól. A *Pravda* május 15-i száma beszámolt Graham nyilatkozatairól.

Kérdés, lesz-e folytatása ennek a látogatásnak. Ez a történelem Urának a kezében van. Az Ige így biztat: “*Ímé adtam elődbe egy nyitott ajtót, amelyet senki be nem zárhat*” (Jelenések 3:8).

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

Elérkezett az 1982-es év “közepe”, *tató választlevelezőlapot mellékel-* kezünkben van A KÜRT júliusi szá- *tünk. Igen nagy segítségünkre szol-* ma. Szeretettel emlékeztetjük azokat *gálna, ha minden kedves olvasónk* az olvasókat, akik még nem rendez- *gondosan kitöltené, és mihamarabb* ték az 1982-es előfizetést, hogy a díja- *visszaküldené. Az olvasói észrevétele-* ket küldjék be a 2. oldalon található *ket szeretnénk messzemenően figye-* címre Mrs. Maggie Marton pénztáros *lembe venni a szerkesztésnél!* lapkezelőnek. *A válaszokat kiértékeljük és az*

E számunkhoz egy közvéleményku- eredményt közöljük a lapban.

Szeretettel kérjük mindazokat, akik A KÜRT-be írni szoktak, hogy *kézirataikat a továbbiakban dr. Almási Mihály tördelő-szerkesztő címére küldjék, lehetőleg gépelve, 2 példányban.* Igen hasznos, ha minden gyülekezet választ egy krónikást, aki a gyülekezeti híreket megírja, és beküldi. Mivel egy-egy szám előállítása elég hosszú időt igényel, kérjük, hogy az eseményekről azonnal írjunk! Csak így érhető el, hogy friss híreket tudjunk közölni.

Örömlénk, ha olyan Testvérek is tollat ragdának, akik mostanában nem írtak. Minden cikket, verset, stb. természetesen nem tudunk közölni, de a legjobbaknak igyekeznünk helyet biztosítani.

A Szerkesztőség

Most vettük a hírt, hogy május 15-én elhunyt Ádám Jenő zeneszerző, a budapesti Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola tanára. Búcsúztatása május 27-én volt a Farkasréti temetőben. Május 28-án Szigetszentmiklóson hantolták el, ahol született — végakarata szerint. A temetésen a Magyar Rádió Énekkara és a Debreceni református Kollégium énekkara (a jóhírű "Debreceni Kántus") énekelt.

A gyászszettel kapcsolatos feladatok szervezésében és elvégzésében Szokolai Sándor zeneszerzőnek (aki Ádám Jenő egyik tanítványa volt) igen sokat segített Vő Imre testvér, a Szigetszentmiklósi Baptista Gyülekezet előljárója, mint a szigetszentmiklósi Ádám Jenő emlékház létrehívója és a Helytörténeti Múzeum igazgatója.

ÁDÁM JENŐ

1896—1982

Ádám Jenő munkássága méltatására itt nincs módunk, de szeretnénk néhány — széljegyzetnek számító — megállapítást tenni.

Ádám Jenő Kodály tanítványa és munkatársa volt. Kevesen tudják, hogy az ún. "Kodály-módszer" kidolgozásában oroszlánrésze volt. Református hitéhez mindig hű maradt. Sokat fáradozott az új református énekeskönyv kiadásával kapcsolatosan.

Az emlékházban — ahol született — az egyik tárlóban látható "A hit hangjai" c. baptista énekeskönyv, a 263-as éneknél kinyitva, melynek ő volt a dallamszerzője:

"Föl testvérem, harcra készen,
Szent csatára győzelemért!..."

Egy másik tárlóban Héthalmi Páth Károly testvérünk egyik nyomtatott műve látható, a Mesternek ajánlva (Héthalmi testvér is volt tanítványa Ádám tanár úrnak).

Soha nem felejttem el az agg művész atmoszféra-teremtő megnyilvánulásait, melyeknek tanúja lehettem.

A Magyarországi Baptista Egyház kiadásában 1968-ban megjelent Evangéliumi Vegyeskarok c. kórusgyűjteményében 5 műve jelent meg, többek között a 130. genfi zsoltár és a közkedvelt "Jézus, világ megváltója" c. földolgozás.

Az amerikai magyarság lapunkat olvasó tábora nevében búcsúzzunk Ádám Jenőtől, a magyar nemzet nagy halottjától.

Dr. A. M.

MEGHÍVÓ

A Torontói Magyar Baptista Gyülekezet táborának 1982. évi nyári eseményeire



A TORONTÓI ELSŐ MAGYAR BAPTISTA GYÜLEKEZET

nagy szeretettel hívja Amerika földjén élő magyar baptista testvéreinket és minden kedves érdeklődőt a

TORONTÓ—RAMA XXII. TÁBORI KONFERENCIÁRA

1982. július 1—5.

A bibliai konferencia jellegű:
KICSODA VAGY URAM?

táborunkban tartja
az AKMBK 2. évi közgyűlését
valamint
Teológiai Szemináriumunk
ezidei első előadásait.

TÁBORI KONFERENCIA

1982. JÚLIUS 1 — 5.

Örömmel és Istenünk iránti hálával adunk hírt arról, hogy ebben az évben is megnyitjuk a Torontói Baptista Gyülekezet táborának kapuit. Az Amerika földjén élő testvérek számára újabb alkalom kínálkozik a lelki felüdülésre, hitben való elmélyedésre és a testvérekkel való együttörvendezésre. Mi egy lelki családdhoz tartozunk, amelynek feje az Úr Jézus Krisztus. Ezért minden évben megismétlődő tapasztalatunk a zsoltáriró élménye: Íme, mily jó és mily gyönyörűséges, amikor együtt lakoznak az atyafiak." Az áldásra és a testi-lelki felüdülésre pedig mindnyájunknak szükségünk van. Ezért szeretettel hívjuk testvéreinket és minden érdeklődőt aki vágyakozik a hívó magyar lelki közösség után.

A TÁBORI KONFERENCIA TÉMÁJA:

KICSODA VAGY URAM?

Minden este ifjúsági szolgálatok, énekkar, zenekar.

Ezekben a napokban még két fontos esemény részesei lehetünk.

Táborunk ad helyet július 2-án az Amerikai Kontinensek Magyar Baptista Konferenciája 2. évi közgyűlésének.

Ugyancsak itt tartja meg első előadásait szemináriumunk, az American Hungarian School of Theology, Southern Baptist Seminary. A felvételt nyert 22 hallgatón kívül érdeklődőket is szívesen látunk.

A TÁBOROZÁS KIADÁSAI

regisztrálás	\$3.00 (egyszeri díj)
reggeli	\$2.00
ebéd	\$5.00
vacsora	\$4.00
szállás (napi)	\$2.00

10 éven aluli gyermekeknek fél ár.

Ne mulassza el ebben az évben sem a konferencián való megjelenést!

Szeretettel várjuk!

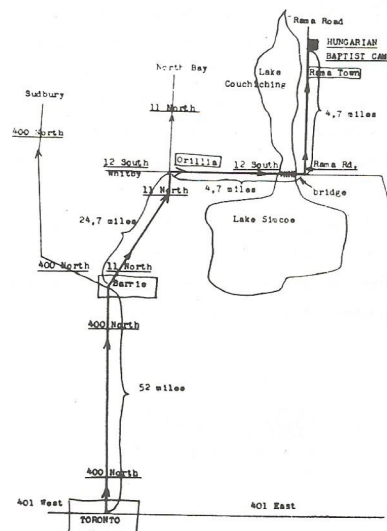
CSALÁDI ÜDÜLÉS

Július 31 — augusztus 8

A hívó családok táborunk területén önálló alapon üdülhetnek. Az üdülés ideje alatt a gyermekekkel foglalkozunk. A kirándulás, fürdés, táborúzt mellett alkalom van a magyar nyelv jobb elsajátítására, ének tanulásra és az ígérelt foglalkozásra.

Kössük össze a kellemes haszonnal! Tervezzük be a családi üdülést!

Vázlatos térkép arról, hogyan érhetjük el Torontóból a Hungarian Baptist Camp-et.



Ha Torontóból a Highway 400 North-on megyünk ki a Táborba, akkor 86 mérföld az út.

A Lake Simcoe és a Lake Couchiching között lévő kis híd után rögtön balra kell fordulni a Rama Roadra.

TORONTÓI HÍREK

“SZERETETTEL SZOLGÁJATOK EGYMÁSNAK!”

(Gal. 5:13.)

Minden gyülekezetben van alkalom a szeretet-szolgálat gyakorlására. Akik tudnak egymásnak szolgálni, azok valószínűleg az Úrnak is jó szolgálói, hiszen Ő tanított bennünket az egymás iránti szeretetre és szolgálatkésziségre. Az ige főlshólitásának engedelmeskedünk minden szeretetvendégség alkalmával is. *Képünk a legutóbbi torontói szeretetvendégségen készült.* Gyülekezeti tagok és vendégek egyaránt fölismerhetők rajta. Látható többek között Konferenciánk elnöke és alelnöke is.

Imaházunk alagsorában gyakran megterülnek az asztalok. Pontosabban: minden vasárnap. Néhány család több, mint ötven kilométer távolságból jár be gyülekezetünkbe rendszeresen, hűségesen. Hogy ne kelljen kétszer megtenni egy nap ezt a hosszú utat az imaházba, ott töltjük a déli órákat is. Az otthonról hozott ebédet itt fogyasztjuk el. Azután marad még egy óra a zenekarnak, vagy az énekarnak, gyakorlásra. Dél előtt 11 órakor, délután pedig 3 órakor kezdődnek gyülekezeti alkalmaink. Ezúton is meghívjuk a kedves olvasót: látogassa meg gyülekezetünket. Imaházunk címe: 157 Falkirk Street, Torontó (Brook Ave. és Falkirk St. sarkok).

A Niagara vízesésnél

Gyülekezeti kirándulásnak is nevezhettük volna májusi útunkat Clevelandba. Hiszen mielőtt Dr. Almási Mihály lekipásztor vasárnapi beiktatásán részt vettünk, szombaton a hosszú utat megszakítottuk egy kis niagarai sétával. *A kép gyülekezetünk utazó csoportjának egy részét ábrázolja,* amint a csodálatos vízesés közelében kiszálltunk a járművekből. Voltak közöttünk hatan, akik először

jártak ezen a vidéken. (Herjeczki Gézáné két fiával, valamint Krasznai Béláék gyermekükkel.) Szép napos időnk volt. Sokáig gyönyörködtünk a természet páratlan csodájában, s eszünkbe jutott az ének:

“Nagy vagy te Isten, nagy a Te hatalmad,
világ teremtő a te szózatod...
Remeg szívem, s megdöbbenén csodálja
Mindenható, dicső hatalmadat.”

Tábori előkészületek

Május 22-én, szombaton Rámában tábor-nyitást tartottunk. Most nem ünnepélyre jöttünk össze, hanem munkára. Gyülekezetünkben több mint 40-en mentünk el, hogy a legszükségesebb munkákat elvégezzük.

Mire mi kiértünk a táborba, már javában folyt a munka. Minden fűnyírógép dolgozott. A legnagyobb részt Waltz testvér, fűnyíró traktorával vágta le. Ilyenkor látszik igazán, milyen nagy táborunk van. Kis, kézi gépekkel szinte lehetetlen lenne rendben tartani a fűvet. A testvérnők és a gyermekek is megtalálták feladatukat. Ez csak az első közös munkanap volt, még több következik ezután hogy mire eljön a konferencia ideje (július 1—5.), minden szépen, elkészítve várja a magyar gyülekezetek testvériségét.

A közös ebéd után rövid áhitatot tartottunk. Herjeczki testvér bűzdított a ránk váró feladatok elvégzésére (“melyek előttem vannak nékik dőlven...”). Majd gyülekezetünknek a presbitere (Somogyi Gábor) és a tábor gondnoka (Kuti Sándor) imádságával kértük Urunk áldását, megtartó, megőrző kegyelmét az egész táborozási időnyre. Hisszük, hogy munkánk nem lesz hiábavaló. H. G.

A torontói hírekhez kapcsolva közöljük ezt a verset, mely nem egyszerűen egy édesanya köszöntése 33 éves lelkipásztor fia felé, hanem minden lelk munkás számára is fontos üzenet.



FIAM

33. SZÜLETÉSNAPJÁRA



*Hát eljöttél fiam a messzeségbe
szüleid közelségébe, hogy
együtt dolgozz apáddal,
abban a szent munkában,
melyet az Úr Jézus
33 éves koráig végzett.*

— Ő elment, s a munkát
hagyta arra, aki a
hívást meghallja,
érzi a küldetést
és kezdi a vetést
az Ő nevében,
az Ő erejével, örömmel,
mert a gabona érik és
ha a munkás késik,
— nem lesz aratás!

*Munkafölded a szétszórt magyarság,
akik az idegen földben
aszott kalászkokat érlelnek,
de becsülni kell az
”ÉLETET!”*

*Művelni kell a talajt, hogy
dús kalászkok érjenek!*

*Munkálni a békességet,
hinteni a szeretet magvát,
hogy legyen sok virág,
legyen szép az élet.
Örüljön az ifjúság
növekedjen a gyülekezet.
Élesztgetni kell az imaéletet,
egyszerre lendüljenek a kezek
imádságra — és
figyeld a bölcs mondásra:
”A viharban nem hordanak
a méhek!”*

(Herjeczki Andrásné)





OLVASD AZ IGÉT

READ THE WORD OF GOD

VASÁRNAP, 1982. AUGUSZTUS 1.

Apollós; tanító, aki hajlandó tanulni
(Ap. Csel. 18:24—28; I Kor. 3:5—9.)

Aranymondás: "És kezdte nagy bátorsággal szólni a zsinagógában. Mikor pedig meghallgatta őt Akila és Priscilla, magok mellé vették őt, és alaposabban kifejtették előtte az Istennek útját" (Ap. csel. 18:26).

Apollós kitűnő szónok volt és jól tudta tanítani azt, amit tudott. Apollós kész volt tanulni. Ma a keresztények között sokan vannak olyanok, akik tanítani szeretnének, de nem hajlandók tanulni. Apollós nyitott szívvel, elmével kész volt elfogadni Akila és Priscilla útmutatásait. Apollós tovább folytatta Pál apostol munkáját Korinthusban.

Napi elmélkedések:

Júl. 26. S. Egy vezető a sok között. I Kor. 1:10—17.

Júl. 27. K. Isten munkatársai vagyunk. I Kor. 3:1—9.

Júl. 28. Sz. Készek az új elfogadására. Ap. csel. 18:24—28.

Júl. 29. Cs. Az egyetlen alap I Kor. 3:10.

Júl. 30. P. Kérkedés kizárva. I Kor. 3:18—23.

Júl. 31. Sz. "Épüljete fel lelki házzá." I Péter 2:1—7.

Aug. 1. V. "Nem magunkat prédikáljuk." I Kor. 4:1—6.

VASÁRNAP, 1982. AUGUSZTUS 8.

Barnabás a gyülekezet építő misszionáriusa
(Ap. Csel. 4:34—37; 11:19—26; 13:1—3.)

Aranymondás: "Mert jámbor és Szent Lélekkel teljes férfiú vala Ő..." (Ap. Csel. 11:24).

Barnabás példaképe az áldozatos szolgálatvállalásnak, amikor arra nagy szükség volt. Barnabás Isten kezének munkáját látta a csodálatos lelki eseményekben; Barnabás észrevette Pál apostolban az elhivatást és a szolgálatra való alkalmasságot. Barnabás elfogadta azt a lehetőséget, hogy a megalapozott antiókiai missziót ott hagyja és tovább menjen máshol is missziómunkát végezni.

Napi elmélkedések:

Aug. 2. H. Élet a közösségben. Ap. csel. 4:32—37.

Aug. 3. K. Barát a szükségben. Ap. csel. 9:23—31.

Aug. 4. Sz. Boldogság a kegyelemben. Ap. csel. 11:19—26.

Aug. 5. Cs. Barnabás és Pál misszióúton. Ap. csel. 13:1—12.

Aug. 6. P. Kirendelve az evangélium hirdetésére. Gal. 2:1—10.

Aug. 7. Sz. Bátorsággal szólva. Ap. csel. 13:44—52.

Aug. 8. V. Félreismerve a pogányok által. Ap. csel. 14:8—18.

VASÁRNAP, 1982. AUGUSZTUS 15.

Priscilla és Akvila: Sótorkészítő
(Misszionáriusok)

(Ap. Csel. 18:1—4; 18—21; Róma 16:3—5.)

Aranymondás: "Köszöntsétek Priscillát és Akvilát, kik nékem munkatársaim Krisztus Jézusban. Akik az én életemért a saját nyakukat tették le; akiknek nem csak én mondom köszönetet, hanem a pogányok minden gyülekezete is." (Róma 16:3—4.)

Az otthon és a műhely vendégszerető tulajdonosai erős alapot adtak a gyülekezet missziómunkájá-

hoz. Priscilla és Akvila élete gyakran volt veszélyben az Úr Jézus Krisztusban való hitük miatt. Vállalták Pál apostolt életük kockáztatása árán is. Mi az, amit mi vállalunk a misszióból áldozatok árán is? Vagyunk-e olyan bátrak, mint Ők voltak?

Napi elmélkedések:

Aug. 9. H. Nyitott ajtók. Ap. Csel. 18:1—4.

Aug. 10. K. Előhaladás a misszióban. Ap. Csel. 18:5—11.

Aug. 11. Sz. Úton a szolgálatban. Ap. Csel. 18:12—21.

Aug. 12. Cs. A kiválasztottak nevei. Róma 16:3—16.

Aug. 13. P. Bátorító üdvözlések. I Kor. 16:13—20.

Aug. 14. Sz. A vendégszeretet gyakorlása. I Péter 4:7—11.

Aug. 15. V. "Mindeneknek szolgálójává lettem." I Kor. 9:19.b.

VASÁRNAP, 1982. AUGUSZTUS 22.

Timótheus: Pál munkatársa.

(Ap. Csel. 16:1—3; I Kor. 4:14—17; I Thess. 3:1—8.)

Aranymondás: "És elküldöttük Timótheust a mi tyánkfíat és Istennek szolgáját és munkatársunkat a Krisztus evangéliumának hirdetésében, hogy erősítsen titeket és intsen titeket a ti hitetek felől..." (I Thess. 3:2)

Timótheus fiatalon fogadták be a gyülekezetbe és ez segítette a szolgálatra való felkészülésben. Timótheus komoly hívő, Krisztus követő lett Pál apostol vezetése alatt olyannyira, hogy az apostol elküldhette őt a bajokkal küszködő Korinthusi gyülekezetbe. Timótheusnak, mint Pál apostol munkatársának szolgálata olyan eredményes volt, hogy az üldözött Thessalonikibeli hite és szeretete megerősödött.

Napi elmélkedések:

Aug. 16. H. Életre szóló lehetőség. Ap. Csel. 16:1—5.

Aug. 17. K. Bizalomba fogadott munkatárs. I Kor. 4:14—21.

Aug. 18. Sz. Megnyugtatta a "Jó Hír" által. I Thess. 3:1—10.

Aug. 19. Cs. Fejlődő lelki ajándékok. I. Tim. 4:11—16.

Aug. 20. P. A Hit harca. I Tim. 6:11—16.

Aug. 21. Sz. A jó örökség. II Tim. 1:3—7.1

Aug. 22. Sz. A jó örökség. II Tim. 1:3—7.

Aug. 22. V. Jól felszerelve a szolgálatra. II Tim. 3:10—17.

VASÁRNAP, 1982. AUGUSZTUS 29.

Silás és Titus: Pál apostollal együtt munkálkodók.
(Ap. Csel. 15:22, 30—34, II Kor. 8:16—24.)

Aranymondás: "Mindenben tenmagadat adván példaképül a jócselekedetekben; a tudományban romlatlanságot, méltóságot mutatván. Egészséges, feddhetetlen beszédet, hogy az ellenfél megsegyenüljön, semmi gonoszt sem tudván rólatok mondani. (Titus 2:7—8.)

Silást, a Jeruzsálemi gyülekezet egyik vezetőjét az apostolok Pállal Antiókiába küldik. Silás prédikál az Antiókiái gyülekezetben. Pál apostol második misszióútjára Silást viszi magával. Titus mint Pál munkatársa, nehéz feladatot vesz magára a tanításban és a gyülekezetekkel való tárgyalásokban. Pál megbízik Titus alkalmosságában.

Napi elmélkedések:

Aug. 23. H. Hivatalos kiküldöttek. Ap. csel. 15—22—33.

Aug. 24. K. Nyugalom a bajokkal telt időben. II Kor. 7:5—16.

Aug. 25. Sz. A világot felforgatók. Ap. csel. 17:1—15.

Aug. 26. Cs. Kitartásra van szükség. II Kor. 8:1—6.

Aug. 27. P. Szívbe oltott búzgóság. II Kor. 8:16—24.

Aug. 28. Sz. Utasítás a vezetőknél. Titus 1:4—11.

Aug. 29. V. Példa a jó cselekvésére. Titus 2:1—15.

ADOMÁNYOK NYUGTÁZÁSA

Köszönettel nyugtázzuk a következő adományokat

A KÜRT

US \$: Dr. Haraszi Sándor 500.00, Elekes Miklós 25.00, Fehér Priscilla 13.00.

Canada \$: N.N. 50.00, Iván Mihály 2.00

*

KONVENCIÓ

USA \$: The Hungarian Bethany Baptist Church 100.00, The First Hungarian Baptist Church 100.00.

Canada \$: First Hungarian Baptist Church 200.00.

* * *

Köszönettel és Isten iránti hálával nyugtázzuk a Hungarian Bethany Baptist Church építési alapjára érkezett adományokat:

US \$: Dr. Haraszi Sándor 1000.00, Dr. Solymos Mária 100.00, Für Béla 60.00.

Canada \$: Tóth Mária 50.00.

Amikor további adakozásra bizdítjuk kedves testvéreinket, szeretnénk beszámolni arról, hogy jelenleg olyan munkák folynak, amelyek előkészítik a templomépítést. Az engedély feltétele egy tágas autóparkoló, melyet az elmúlt hónapban megépítettünk. Mindnyájan örülünk ennek az eredménynek. A parkoló-létesítés 3.900 dollárba került. Annak is örülünk, hogy vasárnaponként szépen "benépesül" autókkal.

Dr. A. M.

ÁLDÁS, VAGY...

Amíg tudjuk, hogy munkánkra az áldást Isten adja, addig van időnk megállni, hálát adni, könyörögni, igét olvasni, gyülekezetbe járni. Ha mind ezekre már nincs időnk, annak legfőbb oka az az oka, hogy most már azt hisszük: rajtunk múlnak az eredmények.

Az ellenség eközben nagy igyekezettel egyre szorosabb hálába, a végnélküli munkálkodás, erőlködés, kapkodás, pénzszinálás kretrecébe kényszerít bennünket.

Meneküljünk az Úrhoz, amíg nem késő! S adjunk igazat újra a 127. Zsoltárnak!

H. G.

DOBOS KÁLMÁN

testvér halkszavú, alázatos ember. Jellemzi még a kitartó szorgalom. Ezt azért tudom, mert a Budapesti Baptista Teológiai Szemináriumban diá-



Kalman & Annamaria Dobos, Jr.

kom volt, mégpedig az egyik legkiválóbb. Híradástechnikai mérnöki diplomával a zsebében jelentkezett a szemináriumba, ahol néhány éve diplomázott. Még diákként — Billy Graham első magyarországi útja alkalmával — igen sokat segített a rendezésben. Műszaki ismereteit hasznosítva, ő tervezte meg és legtöbbször maga is építette föl a hangerősítő rendszereket Billy Graham igehirdetéseinek színhelyein.

Örülünk, hogy régi vágya teljesült és mostantól rádió-misszionáriusként szolgálhatja az Urat feleségével együtt a Trans World Radio-nál.

Dr. A. M

II.

Bibliai TOTÓ-szelvény

II.

A TOTÓ-szelvény minden kérdésére három választ adtunk. Ha a három közül az első gondoljuk helyesnek, úgy a kipontozott részre 1-est, ha a másodikikat, úgy 2-est, ha a harmadikat, akkor 3-ast írunk. Azok között, akik 13 plusz 1 találatot érnek el, és a megfejtést beküldik a tördelő-szerkesztő címére, jutalmakat sorsolunk ki. A megfejtések mellé kérjük az igehelyeket is odaírni, ahol ez lehetséges!

Beküldési határidő: július 15.

A helyes megfejtést az augusztusi számban közöljük.

1. Ki mondta: "Nem bocsátlak el téged, míg meg nem áldasz engemet?"
Ábrahám, Izsák, Jákób
2. Pál nála hagyta felsőruháját Troásban:
Trofimusz, Kárpus, Krispus
3. "A szomszédasszonyok pedig nevet adának neki."
Ki volt az? Isai, Herson, Obed
4. Kinek írt a kéz a falon?
Nabukodonozor, Baltazár, Belsazar
5. Ki mondta: "Tudom, hogy az én Megváltóm él."?
Mózes, Jób, Pál
6. Ki volt a legidősebb:
Mózes, Áron, Miriám
7. Aki miatt Dávid vétkezett:
Abigail, Betsabé, Adónai
8. Melyik városban lakott Erastus?
Efézus, Róma, Korinthus
9. Milyen állatról ír a 80. Zsoltár?
Vaddisznó, róka, sakál
10. Elhívásánál parázs égette ajkát:
Jeremiás, Ésaiás, Elizeus
11. Bemérítő János édesapja:
Malakiás, Zakariás, Éli
12. Anyja neve Eunkia. Ki ő?
Trofimusz, Titus, Timótheus
13. Hány éves korában kezdett uralkodni Jojákin?
8, 28, 38

plusz 1

1. Ki volt az első tanítvány?
Filep, András, Péter

— Mirjám —

Mint Nehémiás...

A szent városban, késő éjjeltájon, míg benn a bánatos szíveket szelíden csendesíti az álom, künn az olajfák cserjék ösvényén ott jár az Úr szolgálja titkon. Tapogatja a város sebeit... Legördült kövek halmára hágva, kildöntött kapuk völgyébe szállva, a szent romokat körül-körüljárva, megfigyeli, számlálja réselt. Szívébe hasít a fájdalom, hogy mennyi kár, és mennyi, mennyi rom! Lépte elfogy és szíve beledobban: Valamit tenni, tenni kell! Építeni kell! Építeni kell!

Mondd, meg tudod-e ezt ma tenni?

A próféta sorsát válladra venni,
álmatlan éjszakán az Isten templomát
körül-körüljárni?

Ó, az álmatlan, hosszú éjszakák,
ómléptű, bús, keserű órák!
— Te ne keseregj a test gyötrelmeln,
de keseredj meg szívből, igazán
Jeruzsálem lerombolt falain!

Az éj csendjében aggódva járd be
gondolatban mind, mind a romokat,
figyeld réselt, nézd a kapukat,
hol beszökhetsz észrevétlen a vad,
és addig járd a járatlan utat,
míg szivedbe markol a fájdalom,
hogy mennyi kár és mennyi rom!
És verje nagy, szent dobbanással
a szíved: tenni, tenni!
Építeni kell, építeni!

A feladatot az Úr kezéből venni.

Nehémiás halkán lépdelt a néma éjben,
és szent elhatározás kelt szívében.

...Sok elhatározás rejlik az éjben...

Ó add át magadat egészen!

Isten megjelent, hogy mit kell tenned.

Oláh Lajosné

REJTVÉNYFEJTŐK JUTALMA

A májusi számban megjelent keresztrejtvény helyes megfejtését már közöltük. Igen nagy örömkre szolgált, hogy sok megfejtés érkezett — néhány igen távolról — az óhazából.

Könyvjutalmat nyertek: Mrs. J. Boeke, Mohácsi Árpádné és Burzuk János.

Bibliajelzőt kaptak: Almási Mihályné, Beszjádenszki Mária, Ficsor Pálma, Fodor Mária, Krasznai Béla, Mónus Csaba és Tóth Zs. Tiborné.

*

A júniusi Bibliai TOTÓ-szelvényt azok töltötték ki helyesen, akiknek a szelvénye azonos az itt közlöttel:

1. — 1 (Bir 7:7)
2. — 3 (Dán 3:1)
3. — 3 (Jn 21:11)
4. — 2 (4Móz 34:7)
5. — 3 (1Móz 5:27)
6. — 2 (—)
7. — 1 (—)
8. — 3 (1Móz 29:20, 28)
9. — 1 (1Móz 37:28)
10. — 1 (1Kir 18:22—40)
11. — 3 (1Kron 3:4—5, 8)
12. — 2 (1Kron 23:5)
13. — 1 (1Móz 14:14)
- Plusz 1. — 2 (ApCs 19:14)

*

Várjuk az újabb rejtvény megfejtését. Buzdítunk másokat is, hogy próbálkozzanak a bibliaismeret elmélyítését szolgáló rejtvényfejtéssel!